

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA,

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ.)

АЛ VIII-ЛЕА.

N<sup>ro</sup> 92.

Brashov, 15. Noemvrie.

1845.

Gazeta de Transilvania este de dóz opî ши Фóіеа одатъ пе септѣмьнъ. Прецъла лор есте пе анъл дитрег 8 фіорині (24 дóвзечері) дн афаръ ши 7 фіорині арцінт дн Брашов.

Domnule Redactor!

(Днкеіере.)

Есте де днсемнат ши ачеа, къ рѣпосатъла пѣпъ ла анъл 1828 аѣ лѣат плата са пѣмаі дн валѣтъ, адекъ дн лок де 4000 фл. т. к., пѣмаі 1600 фл. т. к.; де знде де сѣнт алевърате челе че зиче кореспондентъла пентрѣ лѣат маі пѣлат дн времѣле маі днтѣі, четиторѣла днцелент ши неинтересат зшор ши ле ва тѣлкъі, ши лѣанд дн сокотемъ кълѣторѣле челе десе ла Віена ши ла Клѣж, каре аѣ фѣкѣт рѣпосатъла, пѣ дн интересъла сѣѣ, чі ал клерѣлѣі, ши алте келтѣелі, каре пентрѣ делікатеда лор пѣ сѣ пот помені аічі, четиторѣла неинтересат ва жѣдека, де знде аѣ пѣтѣт лѣса рѣпосатъла маі пѣлат де кѣт о сѣмъ апроане де 30,000 фр. де арцінт пе сеама клерѣлѣі, каре аѣ ши лѣсат'о. Іаръ че се ціне де сѣтеле челе адѣлате пе сеама семінарѣлѣі ши а челор че днвацѣ, архівъла есте де фадѣ, ва рѣспѣнде, пѣ сѣ тѣпѣеце нѣмѣк, нѣчі пѣ с'аѣ тѣпѣіт, къ ачеле сѣме дн време дн време тоате с'аѣ трекут дн протокоале ши с'аѣ адміністрат ла касса провинѣі, ле поате ведеа ши кореспондентъла кѣнд ва воі. — Ашиждеа ши че сѣ ціне де каселе семінарѣлѣі ши дотаѣя капеліі; ва фі зндева інвентарѣ деспре челе рѣмасе, апоі че есте астѣзі, е де фадѣ, сѣ поате ведеа, ши сѣ пот алѣтѣра.

Акѣм деодатъ фіе дестѣл, де ва фі дестѣл ши кореспондентълаі, іаръ де пѣі ва фі дестѣл, іаръ вом маі рѣспѣнде ла челе че не ва дитрева; пѣмаі ам фі доріт, сѣ фі спѣс кореспондентъла рѣпосатълаі днкъ пѣпъ ера дн віадѣ че пофѣеце клерѣла дела дѣпсѣл, дакъ с'аѣ сімѣіт кіемат ла ачѣаста де сіне, саѣ де аѣ авѣт де оаре знде днсѣрчипаре сѣі спѣіе, іаръ пѣ акѣм, кѣнд пѣ маі азде, къ ті сѣ паре, къ пѣ есте къ дрепѣла а віповѣці пре чел морт, кареле пѣ поате рѣспѣнде дн фоі де овѣце, саѣ а пофѣі сѣ рѣспѣнѣз алѣла дн пѣтеле мортѣлѣі, кареле пѣ аѣ фост днсѣрчипат сѣ рѣспѣнѣз, ши пѣ есте лѣкрѣ де ладѣ, а вате къ копѣтеле пре лѣла чел морт, ши ам дорі ши ачѣеа, ка кореспондентъла, дакъ сокотѣеце, къ маі аре чева де а зиче дн матеріа ачѣста, сѣ'ші днсемнезе пѣтеле чел адевърат дн кореспондентѣле сале, сѣ шіе пѣвлѣкѣла къ чіне не лѣ-

пѣтѣм, къ де пѣ ва фаче ачѣста, нѣчі поі пѣ не вом цінеа даторі аі маі рѣспѣнде, нѣчі а'л къѣта къ лѣміна дитрѣ'нтѣперекѣла лѣі, дн каре доарѣ іар пѣлѣа а рѣтѣпѣа.

Ноі пѣ ам авѣіт нѣчі зп вает дн клер пѣпъ акѣм, ши пѣ не прѣченем, кѣм аѣ пѣтѣт авѣі ши кореспондентъла дн 3 зиле дела моарѣа епіскопѣлѣі ваеце дн тот клерѣла аша таре днпрѣціат, ши маі днпѣнте де а ші че аѣ лѣсат рѣпосатъла ши че п'аѣ лѣсат, апоі сѣ вазѣ есте прѣціпѣ де вает саѣ ва? де пѣ кѣтѣва кореспондентъла ш'аѣ пѣс маі пѣнте дн гѣнд, ка ла тоатѣ днтѣмплареа сѣ се ваеце, ши аша сѣ трагѣ ши пе алѣіі ла ваеце, опі дн ва дѣреа опі ва; къ дакъ есте ачѣаста, атѣнчі пѣ маі зѣк нѣмѣк, лас сѣ жѣдече пѣвлѣкѣла чѣіторѣѣ че тендѣнѣ арѣ кореспондентъла, кѣнд сѣфѣл аша жалнѣк дн трѣмѣіцѣ'ші, пентрѣ пѣдежді каре доарѣ іаѣ рѣмас пѣдѣмпнѣіте.

Акѣм віадѣ рѣпосатълаі аѣ трекут дн хотареле історіеі, ши матеріа ачѣстеі історіі есте дн архівѣрі. Нѣ бѣрѣват ка кореспондентъла, кареле веде пѣмаі слѣвѣчѣнѣле рѣпосатълаі, нѣчі бѣрѣват ка міне, кареле доарѣ вѣзѣ пѣмаі челе вѣне але лѣі, пѣтем скріе історіа рѣпосатълаі; чі зп вѣрѣват лімпѣде де тот фелѣл де патѣмѣ, ва пѣтеа десе історіа лѣі днтокѣма къ адевърѣл. Нѣмаі зпѣла ка ачѣла ва пѣтеа жѣдека, че аѣ фѣкѣт, ши че п'аѣ фѣкѣт, че аѣ пѣтѣт фаче, ши че п'аѣ пѣтѣт фаче рѣпосатъла пентрѣ клер ши паѣя са. — Пентрѣ ачѣеа поі чеі несловозѣі де патѣмі, де акѣм ам треѣві сѣ тѣчет, ка пѣ кѣтѣва врѣнд а дескопері слѣвѣчѣнѣле алтора, сѣ дѣм де гол але поастре, сѣ тѣчет пѣпъ нѣ се вор ашеза патѣміле, ши челе про ши челе контра, апоі атѣнчі сѣ ва афла ши адевърѣл, дакъ адевърѣл къѣтѣм.

Сѣвііѣ 18 Окт. 1845.

Ioan Moga.

TRANSILVANIA.

Белград. Дн 16. Noemvrie а. к. мѣрі ѣепералъла ши команданѣла фортѣреѣі де ачі Філіп де Ланг дн ал 76. ан ал вѣрстеі, зп остав де чеі векі, каре аѣ фост дн тóте ресѣоаіеле франѣзе ши днкъ ши дн чел тѣрчѣск ал доілеа, кѣм се зиче. Дн постѣл ачѣст' одѣхнѣторѣѣ петрекѣ 11 ані, дн каре



odatъ аѣ пѣ шит ла централізація монархікь, лор. Аша дѣр дѣн прѣчина неактивитѣдѣ и аген-  
де кѣт аѣ тревѣит кѣ дѣчет сѣ треакъ прѣн  
періодѣл васаллор челор пѣтернѣи шѣ а ко-  
мпнѣтѣдѣлор каре аѣ формат шѣ аѣѣтеа ста-  
тѣрѣ дѣн стат. Сѣрвѣи де асѣзѣи кѣзѣт о лі-  
вертате ка шѣ францезѣи ла веакѣл 18. Фе-  
лѣрѣ де семѣнде а ѣнеѣ стѣпѣлѣнѣрѣи меѣше-  
ѣте ѣзѣр семѣнате дѣн царѣ, ачелѣа тревѣие  
сѣ се десѣрѣдѣчѣнезе, ка сѣ пѣ се пѣарзѣ на-  
ціоналитатеа попорѣлѣи.

Administrația militară din Sărbia este  
dintră cele greșite, ca și constituția sa  
politică. Dacă guvernul s'ar mlațmi  
сѣ дѣведе пе сѣтенѣи сѣи тѣнерѣи шѣнде-  
лѣе милѣтаре дѣн кѣпрѣнѣл сателор лор, ѣзѣр де  
аѣ траѣе аѣарѣ дѣн сѣлѣл ѣамѣлѣлор лор,  
атѣлѣи Сѣрвѣи ар аѣеа тотѣаѣна о арматѣ  
гата ка де 60,000 де солдаѣи, іар дѣнпротѣвѣ  
стѣпѣлѣнѣреа ѣеаркѣ а ѣорма арматѣ дѣнѣ  
модѣл европѣеск прѣн конскрѣпѣіе шѣ аша  
пѣлѣл акѣт пѣ аѣ пѣтѣт адѣна маѣ мѣлѣт де  
кѣт 3000 де солдаѣи регѣлаѣи. Солдаѣи сѣнт  
дѣнѣдѣаѣи ка шѣ рѣшѣи, аѣ ѣнѣформѣт ѣерде  
кѣ гѣлерѣл рошѣ шѣ о лѣаѣѣ ка де 2 ѣіор.  
арѣ. пе лѣпѣ. Кѣ тоате кѣ слѣжѣа милѣтѣ-  
реаскѣ есте хотѣрѣѣт пѣтаѣ пе шѣсе аѣи де  
зіле, стѣпѣлѣнѣреа дѣнѣсѣ тот пѣ дѣндрѣсѣнѣде а  
кѣлѣе дѣнсашѣ рекрѣѣи, де кѣт дѣнѣсѣрѣчѣнезѣ  
кѣ аѣеаста пе кнезѣи. Дѣн Сѣрвѣи domnește  
дѣнѣл ѣн обѣчѣѣл кѣрат оріентал, адѣкѣ солда-  
ѣи дѣнѣшѣи алег пе ѣфіѣерѣи лор шѣ дѣи дѣн-  
ѣдѣишеаѣлѣ шѣавѣлѣи ѣенерал пѣнѣтрѣ дѣнѣ-  
рѣре. Вреднѣкѣ де дѣнѣсѣтнат есте кавалерѣа  
сервѣанѣл, карѣа пѣ кѣиѣ еѣи слаѣонѣи ѣаѣе ма-  
нѣврѣле ѣеле маѣ ѣрѣтѣоасѣ. Артилерѣа есте  
компѣсѣ дѣн вреѣо 30 де тѣнѣрѣи, дѣр пѣ преа  
дѣнгрѣжіте. Мѣзѣканѣдѣлор лѣи сѣ дѣл дрѣтѣл  
дѣнѣл ѣ слѣжѣл де треѣ аѣи де зіле, дѣрѣнѣ-  
дѣсе лор інѣтрѣментѣле спре а дѣнпрѣѣіа дѣн  
сателѣ лор гѣстѣл пѣнѣтрѣ мѣзѣка европѣеа-  
скѣ. Ла вреѣеа ѣнеѣи кѣетѣрѣи ла арѣе ѣіе-  
ѣекарѣе кнезѣ сѣ пѣне дѣн ѣрѣнѣтеа лѣѣѣітѣ-  
рѣлор жѣдеѣлѣлѣи сѣѣ шѣ аша аѣторѣіѣділе  
ѣіѣіле сѣ скѣіѣѣл дѣн аѣторѣіѣдіи милѣтаре.  
Апоѣи о аѣѣел де кѣетаре ла арѣе пѣ поате  
ѣі сѣлітѣ а да аѣѣторѣл сѣлѣтанѣлѣи.

Сѣнѣзѣрѣл семѣн ал атѣрѣлѣрѣи Сѣрвѣеѣи де-  
ла поарѣа отѣманѣл есте трѣѣѣѣл карѣе еѣи де-  
ла аѣлѣ 1833 дѣнѣкоаѣи пѣлѣтѣск. Аѣест трѣѣѣѣт  
сѣлѣлѣ ла лѣі 1,300,000, ѣормѣлѣнѣд а ѣ парѣе  
а тѣлѣтѣрѣор кѣлѣѣіеллор прѣнѣіпѣатѣлѣи.

Негодѣл Сѣрѣлор кѣ Тѣрѣіа есте де тот  
словѣд, іар тѣрѣіѣле дѣнтрѣдѣсе дѣла Тѣрѣіа  
саѣ дѣн алѣе ѣѣрѣи стрѣіне сѣнт сѣнѣѣсе пѣлѣдіи  
де ѣанѣл. Нѣтаѣи ѣана дѣн Белѣград сѣнѣзѣр  
адѣѣе пе аѣ ѣн ѣенѣіт ка де 200,000 де ѣіор.  
дѣн арѣіпѣт.

Стреінілор пѣ есте дѣнѣрѣдѣіт а кѣмпѣра  
дѣн царѣ пе пѣшѣле лор вреѣо аѣере пѣмѣш-  
кѣтѣоаре пѣлѣл кѣнѣд пѣ лѣи сѣѣлѣл хѣрѣзѣіт маѣ  
пѣнѣте індѣпенѣтѣл. — Ла Констанѣінопол, Бѣ-  
кѣрѣѣіи, Віѣна шѣ ла алѣе ораше пѣнѣдеѣіи  
саѣ пѣмѣіт конскѣлѣи спре дѣнѣнѣтареа негодѣлѣи.

Агенѣи дѣнѣломатѣіѣи трѣіишѣи ла Сѣрвѣи  
де кѣтрѣл пѣтерѣіле маѣи се дѣн де парѣе де  
мѣшкѣрѣіле полѣіѣѣе а Сѣрѣлор шѣ кѣіар кон-  
скѣлатѣрѣіле лор еѣи лѣ кѣрѣтѣіеск дѣла ѣетатеа  
Семѣлѣн, ѣнде еѣи маѣи тотѣаѣна аѣ лѣѣѣнѣіле

лор. Аша дѣр дѣн прѣіѣна неактивитѣдѣ и аген-  
дѣлор стрѣіні ѣн порѣд пѣѣіа есте даѣ ла  
мѣлѣіле ѣрѣжѣмашѣлор сѣи. Ын порѣк пѣнѣтрѣ  
Сѣрвѣи есте ѣелѣзіа domnițoare дѣнѣре дѣлѣ  
пѣтерѣи маѣи шѣи тоѣмаѣи аѣеастѣ ѣелѣзіе есте  
сѣнѣзѣра кѣзѣшѣіе пѣнѣтрѣл пѣатѣрѣнѣреа лор. Кѣт  
пѣнѣтрѣл позѣіа пѣнѣтрѣлѣ Авѣстріа арѣе о маѣе  
інѣлѣѣенѣдѣл дѣн ѣара аѣеаста. ѣапоарѣеле салѣ  
пѣлѣтѣск пѣлѣнѣѣетат пе Дѣнѣре шѣ адѣк про-  
дѣкѣтеле індѣстріеѣи Авѣстріѣне ла скелеле Сѣр-  
ѣіеѣи. Сѣнт пѣѣе дѣнѣломатѣи, карѣи зѣл, кѣ ѣн  
порѣд аша неѣдѣхѣіт ка сѣрѣіи тревѣіе сѣ се  
дѣспѣрѣдаскѣ, кѣѣѣи сѣрѣіи, де ар ѣі еѣи ѣнѣіѣи  
сѣлѣт ѣн сѣенѣтрѣл, лѣсѣне лѣи сѣар да прѣілеж а  
се ѣаѣе словѣзіи шѣ прѣімежѣіѣшѣи. Де аѣеа  
дѣспѣрѣдѣреа дѣнѣре дѣнѣшѣи тревѣіе сѣ се кон-  
тѣнѣзе ка шѣ оdatъ дѣн Полѣонѣа, — тре-  
ѣіе сѣ лѣи се деа лівертатеа спре а се ѣерѣта  
дѣнѣре дѣнѣшѣи. Атѣт пѣнѣтрѣл опѣніа|полѣіѣкѣ,  
кѣт шѣ пѣнѣтрѣл ѣііи пѣтрѣіи, карѣи прѣтѣнд ко-  
роана прѣнѣіпѣатѣлѣи, есте тот ѣна сѣ стѣпѣлѣ-  
нѣаскѣ Міѣаѣл саѣ Алѣсандѣрѣл, ка шѣ кѣт аѣ  
стѣпѣлѣнѣіт Пѣніаѣовскѣи дѣн Варѣшавѣа, пѣлѣл о  
сѣ ѣіе вреѣеа дѣспѣрѣдѣреѣи. Divide et impera.  
Галаѣ, 3. Ноѣмѣрѣіе 1845.

## Chronică străină.

Тѣрѣіа. Констанѣінопол, 6. Ноѣмѣрѣіе.  
Фѣк дѣнѣрѣікошат ла Ісѣмір. Дѣнѣкѣ пѣ се  
ѣндекасерѣл тѣте рапеле прѣіѣнѣіте прѣн ѣо-  
ѣл де дѣлѣпѣзіи, кѣнд іаѣѣл кѣ Смірна саѣ Іс-  
мірѣл, ѣетатеа Дарданѣлелор, се дѣнгрѣпѣл маѣи  
де тот дѣн рѣіне, прѣн ѣн поѣлѣл фѣк дѣнѣрѣіко-  
шат, ѣе сѣѣл дѣнѣтѣмплат дѣн 25. але трѣкѣѣтеѣи.  
Фѣкѣл се іѣіи зѣіа пе ла амѣіаѣи дѣн касѣ ѣнѣі  
негѣсторѣл грек, Хадѣіѣ Теѣодѣсіе, дѣн ѣліѣа  
грѣѣеаскѣ, шѣи аѣѣтат де ѣн ѣлѣл пѣтернѣк,  
ѣе сѣѣла дѣспре мѣаѣлѣл-пѣпѣте дѣн кѣѣеѣа мѣ-  
пѣте се лѣді аѣѣелѣл, дѣнѣкѣт дѣн рѣстѣнп ка  
де дѣлѣл орѣи ѣліѣа грѣѣеаскѣ, арѣтѣнѣаскѣ шѣи  
пѣтрарѣіл ѣѣрееск се прѣѣѣѣѣѣрѣл дѣн ѣенѣшѣл.  
Де аѣи се дѣндрѣпѣлѣл фѣкѣл кѣѣре ѣліѣа тѣр-  
ѣеаскѣ, дѣн карѣа дѣнѣл арсе о парѣе дѣнѣсѣ-  
тѣлѣтѣре. Пе ла мѣезѣл пѣнѣдіи ѣетатеа кѣ-  
прѣнѣсѣл де тоате пѣрѣділе де о маѣе де фла-  
кѣрѣи, дѣнѣпѣзіа ѣн ѣе дѣнѣіорѣлѣтѣрѣлѣ. Ніѣѣѣрѣлѣ  
пѣіи маѣи пѣѣеа акѣт інѣтра дѣн кап пѣѣежѣеа  
де а се пѣѣеа пѣне ѣѣрѣіосѣлѣлѣи элемент вреѣо  
ставѣлѣл, кѣ атѣт маѣи ѣлѣртѣс, кѣ тѣлѣѣѣеле  
тѣрѣѣѣі сѣ аѣлаѣ дѣнѣрѣі о старѣ ѣоарѣе дѣсо-  
латѣл, ка де ѣѣѣе ла тѣрѣіи, шѣи пе лѣнѣлѣл а-  
ѣеа се сѣнѣдіа шѣ лѣпса де апѣ шѣи де ѣасѣ  
кѣ карѣе сѣар пѣѣеа кѣра апа; апоѣи ѣстѣшѣи  
алѣѣанѣзіи, ка пѣѣе неѣоаѣенѣи ѣе сѣлѣт, дѣн лѣѣ  
де а да тѣлѣл де аѣѣторѣлѣл, дѣнега аскѣлатѣ-  
реа, грѣѣнѣд ѣіе-карѣе спре прѣдѣл шѣи жѣѣѣіре,  
ла карѣе лѣи се дѣскѣсѣсе кѣмпѣл ѣел маѣи ларѣ.  
Тоате конскѣлатѣрѣіле, дѣр апѣмѣіт ѣел аѣстріак  
шѣи францѣзѣл, се сѣлірѣл дѣн тѣтепѣтерѣіле а шѣи  
адѣѣе дѣн сѣнѣрѣісѣре ѣамѣліа шѣи аѣерѣіле лор.  
Дѣнѣрѣѣѣеа еѣи пѣіѣи кѣ лѣпсѣрѣл а пѣшѣи ла  
мѣлѣлѣк кѣ тоатѣ енерѣіа сѣѣлѣнѣд, дѣжѣпѣнѣд,  
дѣнѣрѣѣѣѣнѣд шѣи дѣнѣѣѣнѣнѣд кѣ пѣлѣа пе ѣа-  
менѣи спре а пѣшѣи кѣ активѣтате. Сѣліѣнѣдеѣі  
аѣестѣра есте де а се мѣлѣѣтѣи, кѣ, дѣрѣ-  
тѣнѣд еѣи о кѣлѣдѣре маѣе дѣн пѣаѣа тѣрѣлѣлѣи,  
фѣкѣл пѣ пѣтѣл пѣшѣи маѣи дѣпарѣе. Пѣтрѣ-

спрезече чѣасври ши маї vine dină ачест фок дѣорікошат, прічінвнд о пагъвъ дѣорь-тоаре. Шасе сѣте де касе марі, афарь де прѣвъліи ши magazine се фѣкърь прада лѣи. Ън оспелѣ din челе маї марі, о синагогъ, о тѣлъстїре гречѣаскъ, дѣвъ тошеї тѣрчещї, rezidindle в. консѣлор, din Данемаркіа, Спанїа ши Сведїа, тоате каселе драгоманлор а консѣлатърлор стрейне кѣзърь прадѣ фокълѣи. Дн днтінде де о жѣтѣтате мїлѣ нѣ везі алт чева, де кѣт рѣїне кѣзѣте песте олатѣ, ши сѣте де лѣкѣиторї, карїї кѣ о зі маї пайнте дшї авеа пѣнеа де тоате зімеле, астѣзі се афлѣ лїпсїдї де тоате челе тревѣ-їнчїоасе, фѣръ касѣ, фѣръ предугрїжїре пен-трѣ апропїнда іарнѣ. О касартѣ веке лі се дѣдѣ серманлор аршї, ши спре коперїреа челор неапѣрате тревѣїнде се словозі о лї-стѣ пе ла ініміле дндѣрътоаре де крещїні ши де пѣгжні.

Дн 3. але ачестеїа сосїрѣ гѣвернѣлѣї депеше дела Шекїв-Ефендї din Сїрїа. Декар-марѣа с'аѣ днченѣт дн Лїбан. Ка ла врео 500 пѣїдї с'аѣ лѣат пѣлѣ акѣм дн мѣна дрѣ-зілор, ши ачестеа фѣръ вѣрсаре де сѣїде. Кѣдїва Шеїкї се днпротївїрѣ ла днченѣт, днсѣ кѣрѣнд се пѣсерѣ ла попреалѣ.

Рїда-Бей, секретарїл сѣлтанѣлѣї спедїзі дн зімеле трекѣте дарѣрїле каре ле гѣтї сѣл-танѣл пентрѣ прїнцѣл францозескъ де Mont-pensier, днтовѣръшїте де о скрїсоаре а дн-сѣшї сѣлтанѣлѣї. Ачестеа констаѣ дн о пѣ-реке де телегарї дн граждѣрїле днпѣрътешї, о савїе днфрѣмѣедатѣ кѣ діамантѣрї ши зп чїзѣвк персіан, прекум ши дн зп апарат тре-вѣїнчїос пентрѣ кѣлѣрїт.

Егїпт. Александрїа, 26. Окт. Дїванѣл статѣлѣї че се днтр'ѣнї ла Каїро, аѣ хотѣрѣт, ка дн прїчїна перодїреї дн естїмп, сѣ нѣ фїе пїтѣрѣї їертат а скоате пїчї тѣкар зп грѣ-зїте де вѣкате дн ачѣастѣ царѣ. Порѣнка се афлѣ пѣсѣ дн лѣкраре днкъ дн 22. але ачестеїа. Ачѣастѣ тѣсѣрѣ аѣ продѣс фелїѣрї де реклатѣдїї, маї алес дн партеа консѣлї-лор стрейнї, карїї чер, ка чел пѣїдн сѣ се днпѣдѣїе зп термін маї лѣнг, пѣлѣ ла каре сѣшї поатѣ кѣра спекѣланцїї тѣкар ачелеа вѣкате, каре леаѣ кѣмпѣрат маї де тѣлт, ши каре нѣ сѣнт дн естїмп.

Гречїа. Атина, 31. Окт. Шедїнда ка-мерей дн 29. але ачестеїа аѣ фост зна дн челеа маї тѣрѣрате. Дн ачѣеа се десѣтѣ днтрѣвареа пентрѣ респлѣтїреа офїцїрїлор, карїї кѣ прїлежѣл рескоалеї дн 3. Септ. 1843 се афлаѣ дн гарнїзон ла Атина. Грївас се словозі ла неїде ворѣе зрѣте дн контра вѣ-трѣнѣлѣї Колокотронїс, дн каре прїчїнѣ кѣ-тара девенї дн о астфелїѣ де тѣрѣраре, дн кѣт пѣїдн аѣ лїпсїт де нѣ с'аѣ лѣат де пѣр Грївас, днтр'ачѣеа о афлѣ кѣ кале а се фѣра дн адѣнаре. — Нота гѣвернѣлѣї енглезескъ сосїтѣ де лок дѣпѣ чеа рѣсеаскъ, дн каре лі се арѣкѣ гречїлор нѣ пѣмаї тїкѣлошїа фїнанцелор, чї ши деселе ходїї ши прорѣм-перї дн хотар тѣрческъ, аѣ фѣкѣт о імпресїе

неащептатѣ дн тот фелїл де партїдѣ. — Десѣтерїле вѣдѣтърїлор, с'аѣ днкеїат, ши кабинетѣлѣї і с'аѣ дат зп кредит провїзорїѣ пѣлѣ ла сѣжршїтѣл лѣї Ноѣмврие, ка сѣ поатѣ пѣлѣтї спеселе челе неапѣрат тревѣїн-чѣоасе.

Брїтанїа маре. London, 5. Ноѣмврие. О коравїе рѣсеаскъ де лїне, каре адѣче пе мареле прїнц Константїн, ал доїлеа фечїор ал днпѣратѣлѣї Ніколае се ащѣапѣт сѣ со-сіаскъ кѣт маї кѣрѣнд дн портѣл дела Ply-mouth. — Жѣрналѣл М. Advertiser днпѣр-тѣшѣще днтр'ѣн топ асїзѣрѣторїѣ шїреа де-спре логодна, че ар фї сѣ се факѣ днтре ар-хїдѣчеле Стефан, фїїл палатїнѣлѣї дн Ънгарїа, каре се афлѣ гѣвернатор дн Боѣмїа, ши днтре марѣа прїнцесѣ рѣсіанѣ Олга, карѣа се афлѣ де днпревнѣ кѣ пѣрїнцїї сѣї дн Італїа, адѣогѣнд, кѣ кѣрѣїле дн Енглітера ши Франца вор протеста дн контра ачестеї дн-соцїрї. Деспре проїентѣл ачѣста с'аѣ маї ворѣїт дн апїї трекѣдї ши дн колоапеле поа-стре, кѣ ачел адаос, кѣ атѣчї ар фї стат дн кале нѣмаї церїмонїїле вїсерїчещї.

Франца. Парїс, 6. Ноѣмврие. Марша-лѣл Bugeaud авїа аѣ днченѣт еспедїїа дн контра лѣї Абд-ел-Кадѣр, спре каре скоп і с'аѣ дат тоате челе тревѣїнчѣоасе дн партеа гѣвернѣлѣї, ши акѣм чере де поѣ знеле ажѣ-тоаре дн ванї ши дн провїант, каре дѣпѣ кѣм скрїе ел, їар фї де неапѣратѣ тревѣїнцѣ. Ачѣ-стеа дн зрѣтѣ аневоїе і се вор пѣтеа трїмітѣ фѣръ днвоїреа ши конпѣлѣсїреа камерїлор. Пѣлѣ акѣм і с'аѣ трїмісї інстрѣкцїї серїоасе дн партеа мїністерїлѣї, ка сѣ ваѣе де сеатѣ че пѣшїрї фаче асѣпра Марокѣлѣї, аменїдн-дїсе, кѣ ва фї рѣспѣнзѣторїѣ де тот пасѣл прїпїт дн ачѣастѣ кавѣсѣ тѣлт кѣмпѣнїтоаре.

Оланда. Хааг, 5. Ноѣмврие. Дѣпѣ ра-портѣрїле фоаїей комерцїале афлѣм, кѣ дн ачѣастѣ царѣ ш'ар фї рѣдїкат капѣл о нѣѣ се-ктѣ релїгїоасѣ а анабаптістїлор, саѣ а ре-во-тезеторїлор, сѣпт тѣлѣдѣчереа а дої преоцї реформацїї. Ачѣїїа ревотеазѣ пе оашенї вѣ-трѣнї, афѣндѣндѣї де треї орї дн апѣ, карїї аѣ фост одатѣ вотезадї дн пѣтеле татѣлѣї ши а фїїлѣї ши а сѣпѣтѣлѣї дѣх, дн контра капѣ. пелор апостолїчещї ши а хотѣрѣрїлор челор шепте совоаре марї. Апїї маї зїкѣ европенї, кѣ пѣмаї греко-рѣсѣрїтенїї ревотеазѣ!

Дншїїндаре пентрѣ пѣрїнцїї прѣнчї-лор сѣрдо-мѣдї ши орѣї.

Сѣптскрїсѣл адѣче дн кѣношїнда чїпстї-тѣлѣї пѣвлїк, кѣткѣ ел прїїшѣще ла сїне дн кост ши квартїр прѣнчї де ачѣїа пе лѣнгѣ кондїїї потрївїте, дѣндѣле тотдеодатѣ тре-вѣїнчїоаса днвѣцетѣрѣ, ка зп днвѣцеторїѣ че есте дн фелїл ачѣста. Днтрѣваре маї де а-прѣпе се поате фаче ла лївѣрїїл Вїлхелм Немет дн Брашов.

Чїк Ст. Мартон, 1. Ноѣмврие 1845.

Андрѣїз Сїлагї,

Днвѣцеторїѣ дн гранїда мїлітарѣ.